

وزارة الصناعة والمعادن

شركة أور العامة

م/ اعلان (فرصة استثمارية في القطاع الصناعي) (انشاء مصنع متكامل لإنتاج قابلات الضغط المتوسط)

رقم ١ / ف / م ض م / ٢٠٢٣ (اعلان للمرة الاولى)

يسر شركتنا (شركة اور العامة) احدى تشكيلات وزارة الصناعة والمعادن أن تعلن عن توفر فرصة استثمارية للمشاركة بنسبة من الانتاج من منتجات قابلات الضغط المتوسط وتدعو الشركات العراقية والعربية والأجنبية من ذوي الخبرة والاختصاص في مجال الاستثمار للمشاركة والتعاقد في عقد المشاركة أعلاه وفقاً لأحكام المادة (١٥) الفقرة ٣ من قانون الشركات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ المعدل والتعليمات الملحقة به لسنة ٢٠٠٠ وذلك من خلال قيام الشريك بإنشاء مصنع متكامل لإنتاج تلك المنتجات وحسب المواصفات والكميات الموضحة في الوثائق المرفقة .

فعلى الشركات الراغبة بالاشتراك بعقد المشاركة أعلاه حسب الضوابط والشروط والملاحق المرفقة مع الإعلان مراجعة مقر الشركة الكائن في مدينة الناصرية أو مكتب بغداد العائد لشركتنا الكائن في منطقة الكرادة - البو جمعة - رقم الدار ١٣٩ شارع ابو نواس مجاور فندق ديانا السياحي رقم الموبايل (٠٧٩٠١٢٩٩١٨١) عن طريق ارسال محول عنها بكتاب رسمي موقع ومختوم تخوله لشراء وثائق الاعلان لقاء مبلغ قدره (٥٠٠٠٠٠٠) خمسمائة ألف دينار غير قابل للرد ويتم تزويده بوصل قبض بذلك .

تقدم العروض بداخل ثلاث ظروف مغلقة ومنفصلة الأول خاص بالعرض الفني والثاني للعرض التجاري والثالث خاص بتعهدات ومستمسكات الشركة المتقدمة على أن تكون الظروف مغلقة ومختومة بختم الشركة المتقدمة ويدون عليها محتويات الظرف (فني ، تجاري ، تعهدات ومستمسكات الشركة المتقدمة) ومطبوع عليها رقم واسم عنوان عقد المشاركة وتاريخ الغلق واسم الشركة المتقدمة .

الظرف الأول للعرض الفني ويتضمن :

١. تقديم وثائق بيانات عن الشركة المتقدمة وأرفاق C.V عنها والشركات الساندة وجنسياتها وصحيفة أعمالها.
٢. تقديم قائمة بالأعمال المماثلة السابقة التي قامت بها الشركة في مجال الاستثمار على ان تكون مصدقة من قبل الجهة المستفيدة إن وجدت .
٣. تحديد الطاقة الانتاجية المستهدفة للمشروع حسب سنوات التشغيل .
٤. تقديم تفاصيل المكان والخطوط الانتاجية (أعدادها ومواصفاتها ومناشئها) والقاعات الانتاجية والمخازن المطلوبة وساحات الخزن ومعدات وشبكات الخدمات الصناعية المطلوبة من الكهرباء والماء الصناعي والهواء المضغوط .. الخ
٥. تحديد فترة التنفيذ وتقديم جدول يتضمن برنامج تنفيذ الاعمال لكافة فقرات المشروع .

الظرف الثاني للعرض التجاري ويتضمن :

١. تحديد حصة الطرف الاول (شركة اور العامة) من الارباح الصافية للمشروع (نسبة المشاركة) على أن لا تقل عن ٢٠% الى ٣٠% .
٢. تحديد مدة عقد المشاركة على أن لا تتجاوز ٢٠ سنة .

الظرف الثالث خاص بتعهدات ومتمسكات الشركة وتتضمن ما يلي :

١. شهادة تسجيل الشركة (نسخة ملونة) مصدقة من الجهات المعنية للشركات الوطنية نافذة للعام الحالي ، أما للشركات العربية والأجنبية فيتم مصادقتها من السفارة العراقية في بلد المنشأ وأن تكون نافذة للعام الحالي .
٢. وثيقة الوضع المالي للشركة وكفاءتها المالية مؤيدة من مصارف عالمية مرفق بها الحسابات الختامية للسنتين الاخيرتين ومصادق عليها من مكتب تدقيق معتمد .
٣. براءة ذمة من الهيئة العامة للضرائب نافذة للعام الحالي للشركات الوطنية والشركات العربية والأجنبية التي لها فرع أو وكيل أو مكتب في داخل العراق .
٤. ترفق بالعتاء تأمينات أولية بنسبة ١% من الكلفة التخمينية البالغة ٣٧ مليون دولار امريكي بموجب صك مصدق أو خطاب ضمان صادر من مصرف معتمد لضمان جدية المشاركة في الاعلان . ويتم استبعاد العطاء في حالة التأمينات الأولية المقدمة تقل عن ٨٠% من مبلغ التأمينات الأولية المطلوبة.

٥. وصل شراء الاعلان .
٦. يتحمل من ترسو عليه الاحالة اجور النشر والاعلان الاخير .

ملاحظة /

- ١- يعتبر الاعلان نافذ اعتبارا من تاريخ (١ / ٣ / ٢٠٢٣) ولا يتم فتح العروض الا بعد مضي مدة (٣٠) يوم عمل فعلي من تاريخ نشر الاعلان.
٢- في حال ورود عرض او اكثر خلال المدة اعلاه يتم ايقاف الاعلان لغرض دراسة وتحليل العرض او العروض المقدمة لاتخاذ التوصية بالاحالة من عدمه .
٣- في حال عدم ورود اي عرض او عدم الوصول الى توصية بالاحالة يصار الى الاستمرار بالاعلان لغاية (٣٠) يوم اخرى وبنفس الالية المعتمدة في اعلاه والتي تستمر نهاية السنة الحالية

يمكن إرسال العروض الى مقر شركتنا بواسطة شخص مخول من قبل الشركة المتقدمة وأن يكون مزود بكتاب تخويل موقع من المدير المفوض للشركة المقدمة للعطاء ، وأن يكون كتاب التخويل مصادق عليه من السفارة العراقية اذا كانت الشركة المتقدمة من الشركات العربية أو الأجنبية.
وتودع العطاءات في صندوق العطاءات في مقر الشركة ، ولا تقبل العروض الواردة اليها عن طريق البريد الإلكتروني .

والشركات العربية والأجنبية التي ليس لها فرع في العراق يمكن إرسال العطاء عن طريق البريد الدولي السريع DHL.

وأن شركتنا على أتم الاستعداد لتقديم التسهيلات الممكنة لزيارتها ومستعدة للإجابة عن الاستفسارات التي ترد اليها عن طريق البريد الإلكتروني الموضح ادناه : **E-mail : urscoe@ur.Industry.gov.iq**
وتدعو شركتنا كافة الراغبين في الاشتراك بالفرصة الاستثمارية للإجابة على الاستفسارات كافة.
وللحصول على المزيد من المعلومات يمكن الاطلاع على الشروط العامة للإعلان والملاحق المرفقة على موقع الشركة الإلكتروني : **www.ur.industry.gov.iq**

وموقع الوزارة الإلكتروني : **www.industry.gov.iq**

المدير العام

٢٠٢٣ / ٢ /

The Ministry of Industry and Minerals

Ur State Company

Subject / Advertisement of investment opportunity in the industrial sector
Supply and Installation complete factory to produce medium voltage cables No. 1 /I/M.V/ 2023

Announcement for the (first time)

Ur State Company one of the companies of the Ministry of Industry and Minerals is pleased to announce the availability of an investment opportunity to participate in a percentage of production medium voltage cables products and invites Iraqi, Arab and foreign companies with experience and specialization in the field of investment to participate and contract in the above participation contract in accordance with the provisions of Article 15 paragraph (3) of the Public Companies Law No. 22 of 1997 amended and the instructions attached to it and through the partner supply and installation the complete factory to produce medium voltage cables products and according to the specifications and quantities shown in the attached documents.

Companies wishing to participate in the above participation contract, in accordance with the terms and conditions attached to the declaration, should come to the company's headquarters located in Nasiriyah, or Baghdad office, which belongs to our company located in Karrada area, AlbouJomaa, Dar Al-Dar, 139, Abu Nawas St., adjacent to Diana Tourist Hotel, Mobile number **(07901299181)** by sending authorized person with an official signed letter authorizing him to purchase the declaration documents for the amount of **(500,000)** two hundred and fifty thousand dinars non-refundable and are provided with a receipt bill.

Offers shall be presented in three closed and separate envelopes, the first one for the technical offer, the second for the commercial offer and the third for the participating company commitments and documents, provided that the envelopes are sealed and stamped with the company's stamp and write on it the contents of the envelope (technical, commercial, and company name).

The first envelope of the technical offer includes:

1. Presenting statement documentation of the participating company and attach C.V for it and its assistance companies, its nationalities and its business journal.
2. Submit a list of similar previous works carried out by the company in the field of investment for last five years provided that it is certified by the beneficiary if any.
3. Determine the production capacity of the project.
4. Presenting the details of machines and production lines (numbers, specifications and originators) and equipment and networks of industrial services required of electricity, industrial water and compressed air... etc.
5. Determine the period of implementation and submit a schedule that includes the implementation of the work for all parts of the project.

The second envelope of the commercial offer includes:

1. Determine the required share of the participating company from the production not less than 20% to 30%
2. Determining the period of the participation contract on that do not pass 20 years.

The third envelope is related to the participating company's obligations and commitments and includes the following:

1. The certificate of registration of the participating company (colored copy) certified by the concerned authorities of the national companies valid for the current year, and for the Arab and foreign companies are certified by the Iraqi Embassy in the country of origin and be valid for the current year.
2. The financial position document of the company and its financial efficiency supported by the international banks attached to the final accounts for the last two years and approved by the Office of Certified Auditing.
3. Clearance from the General Authority for Taxes for the current year for national companies and Arab and foreign companies that have a branch or agent or office inside Iraq.
4. The offer shall be accompanied by bid bond guarantee in the amount of (1%) from the estimating cost amount 37 million dollar under a certified cheeq or letter of guarantee issued by an accredited bank to ensure the seriousness of participation in the advertisement. **The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.**
5. Advertisement purchase bill.
6. The awarder company shall bear the wages of the publication and the last advertisement.

Notes /

- 1- The advertisement is effective from the date of **1th March .2023** Offers shall not be opened until after a period (30) days actual work from the date of publication of the advertisement.
- 2- In the case of an offer or more during the above period, the advertisement is stopped for the purpose of studying and analyzing the offer or offers submitted to take the recommendation of the assignment or not
- 3- In the event that no offer is received or a recommendation for referral is not reached the advertisement will be continued until another (30) days using the same system approved above which continues at the end of the current year.

Bids may be sent to our company's headquarters by a person authorized by the participating company and provided with him authorized letter signature from the managing director of the participating company. The authorization letter

shall be authenticated by the Iraqi Embassy if the company is developed from Arab or foreign companies.

The Arab and foreign companies that do not have a branch in Iraq can submit the offer by DHL international express mail

Our company is ready to provide possible facilities to visit and is ready to answer the queries that come to us by e-mail below:

E-mail: urscoe@ur.Industry.gov.iq

For further information, please see the general terms and conditions of the advertisement and the attached annexes on the Company's website:

www.ur.industry.gov.iq, and the Ministry's website : www.industry.gov.iq

Director General Vice

/ 2 /2023

الشروط العامة

١. يجب أن تقدم العروض بواسطة شخص مخول يزود بكتاب تخويل موقع من مدير الشركة المقدمة للعطاء ، ويجب أن يكون كتاب التخويل مصادق عليه من قبل السفارة العراقية في بلد الشركة المقدمة اذا كانت تلك الشركة من الشركات العربية والأجنبية.
٢. يمكن للشركات العربية والأجنبية التي ليس لها فرع في العراق إرسال العطاءات عن طريق البريد الدولي السريع DHL ولا تقبل العطاءات المرسلّة عن طريق البريد الالكتروني .
٣. يعتبر الاعلان نافذ اعتبارا من تاريخ ٢٠٢٣/ ٣ /١ و لا يتم فتح العروض الا بعد مضي مدة (٣٠) يوم فعلي من تاريخ نشر الاعلان.
- ٤- في حال ورود عرض او اكثر خلال المدة اعلاه يتم ايقاف الاعلان لغرض دراسة وتحليل العرض او العروض المقدمة لاتخاذ التوصية بالإحالة من عدمه.
- ٥- في حال عدم ورود اي عرض او عدم الوصول الى توصية بالإحالة يصر الى الاستمرار بالإعلان لغاية (٣٠) يوم اخرى وبنفس الالية المعتمدة في اعلاه والتي تستمر نهاية السنة الحالية.

- ٦- يجب أن تكون العروض المقدمة من قبل الشركة المقدمة على شكل ظروف عدد ٣/ مغلقة ومنفصلة :
الظرف الأول خاص بالعرض الفني والثاني خاص بالعرض التجاري والثالث خاص بتعهدات ومستمسكات الشركة المقدمة ، ويجب أن تكون هذه الظروف مختومة بختم الشركة المقدمة ويدون عليها محتويات الظرف (فني ، تجاري ، تعهدات ومستمسكات الشركة المقدمة) ومطبوع عليها عنوان عقد المشاركة واسم الشركة المقدمة ويجب أن تحتوي الظروف على ما يلي :

أولا : ظرف العرض الفني ويتضمن :

١. تقديم وثائق بيان عن الشركة المقدمة وأرفاق C.V يتضمن خلاصة عنها (اختصاصاتها ونشاطاتها وإمكاناتها ومقدرتها الفنية وكوادرها والمعدات المتوفرة لديها) وعن الشركات الساندة وجنسياتها وصحيفة أعمالها .
 ٢. تقديم كشف بالأعمال المماثلة السابقة التي قامت بها الشركة في مجال الاستثمار والعقود المنفذة ضمن الاختصاص مؤيدة من الجهة المستفيدة إن وجدت .
 ٣. تحديد الطاقة الانتاجية للمشروع المستهدفة حسب سنوات التشغيل .
 ٤. المواصفات العامة للمشروع وتقديم الوثائق الفنية المتعلقة بالمكان والخطوط الانتاجية (أعدادها ومواصفاتها ومناشئها وتاريخ الصنع والطاقات الانتاجية) والقاعات الانتاجية والمخازن المطلوبة وساحات الخزن ومعدات وشبكات الخدمات الصناعية المطلوبة من الكهرباء والماء الصناعي والهواء المضغوط مع تحديد المبالغ المرصودة لكل فقرة من المشروع . . .
 ٥. تحديد فترة التنفيذ وتقديم جدول يتضمن برنامج تنفيذ الاعمال لكافة فقرات المشروع وملحقاته .
 ٦. تقديم تعهد بتطوير منتسبي شركتنا العاملين على الخط الإنتاجي من خلال إشراكهم في الدورات التدريبية داخل البلد وخارجه.
 ٧. أية معلومات أخرى .
- في حالة وجود استفسارات فنية يمكن الاتصال على البريد الالكتروني :

E-mail : urscoe@ur.industry.gov.iq

ثانيا : ظرف العرض التجاري

١. تحديد نسبة الشركة (شركة اور العامة) في هامش الربح (نسبة المشاركة) من سعر بيع المنتج (قابلات الضغط المتوسط) على أن لا تقل نسبة الارباح عن ٢٠% الى ٣٠% .
٢. تحديد مدة عقد المشاركة على ان لا تتجاوز (٢٠) سنة.

ثالثاً : ظرف التعهدات ومستمسكات الشركة المتقدمة ويتضمن :

١. تقديم شهادة تأسيس وتسجيل الشركة المتقدمة (نسخة ملونة) مصادق عليها من مسجل الشركات العراقية نافذة للعام الحالي ، وفي حالة كون الشركة المتقدمة صاحبة العطاء من الشركات العربية أو الأجنبية فيتم مصادقة شهادة التأسيس من الوزارة المعنية والسفارة العراقية في بلد الشركة المتقدمة نافذة للعام الحالي .
٢. وثيقة الموقف المالي للشركة وكفاءتها المالية مؤيدة من احدى المصارف المعتمدة مرفق بها الحسابات الختامية لأخر سنتين ومصادق عليها من مكتب محاسب قانوني او شركة تدقيق معتمدة على ان تصدق كافة الوثائق من قبل جمهورية العراق في بلد الشركة .
٣. تقديم كتاب براءة ذمة أو عدم ممانعة من الهيئة العامة للضرائب نافذة للعام الحالي للشركات الوطنية والشركات العربية والأجنبية التي لها فرع أو وكيل أو مكتب في داخل العراق .
٤. ترفق بالعطاء تأمينات اولية بنسبة ١% من الكلفة التخمينية للمشروع البالغة ٣٧ مليون دولار امريكي بموجب صك مصدق أو خطاب ضمان صادر من مصرف معتمد لضمان جدية المشاركة في الاعلان .
٥. يتحمل من ترسو عليه الاحالة اجور النشر والإعلان الأخير .
٦. تقديم تعهد بتحمل الرسوم والضرائب المترتبة خارج العراق ويتحمل مصاريف مكتب الإخراج الجمركي والنقل والتأمين على المواد خلال عملية النقل CIP ناصرية.
٧. تقديم تعهد بتوفير الآليات والمعدات والأيدي العاملة اللازمة لنصب وتشغيل المكنان والخطوط الانتاجية في مرحلة التشغيل التجريبي وتفريغ المواد داخل مخازن شركتنا .
٨. التعهد بتقديم استمارات الإخراج الجمركي الخاصة بتخليص البضاعة من مكتب الإخراج الجمركي الموحد التابع لوزارة الصناعة والمعادن العراقية ويكون دور شركتنا تقديم التسهيلات لتسهيل مهمة إدخال المواد (الخاصة بعقد الشراكة أعلاه) إلى الجانب العراقي من المنفذ الحدودي .
٩. إرفاق شروط الإعلان الموقعة والمختومة من شركتنا مع وثائق عطاء الشركة المتقدمة .
١٠. إرفاق وصل شراء إعلان عقد المشاركة وفي حالة إعادة الإعلان من حق الشركة المشتركة في الإعلان الأول تقديم نسخة مصورة من وصل الشراء السابق .
١١. تدوين عنوان الشركة المتقدمة بشكل واضح متضمنا البريد الالكتروني ورقم الهاتف النقال وتثبيت أسماء المخولين بالتوقيع .
١٢. التعهد بتقديم شهادة المنشأ والقوائم التجارية للمواد مع مستندات الشحن مصادق عليها من الملحقة التجارية في بلد المنشأ .

التزامات الطرف الأول : (شركة أور العامة)

١. يلتزم الطرف الأول بتوفير كادر لتشغيل المشروع واجراء الفحوصات والسيطرة النوعية على المنتجات بعد التشغيل التجريبي .
٢. يلتزم الطرف الأول بتوفير كادر الصيانة للمشروع ويتحمل الطرف الثاني تأمين المواد الاحتياطية المطلوبة للصيانة .
٣. يلتزم الطرف الأول بإداء كافة التسهيلات لتمكين الطرف الثاني من تنفيذ التزاماته التعاقدية ومفاتحة الجهات المعنية لهذا الغرض .

التزامات الطرف الثاني : الشركة التي يتم الإحالة عليها

١. يلتزم الطرف الثاني بتجهيز ونصب وتشغيل مصنع متكامل لإنتاج قابلات الضغط المتوسط وملحقاته وحسب المواصفات الموضحة في ملحق رقم (١) على المساحة المتوفرة لإنشاء القاعدة الانتاجية للمشروع والبالغة (٢٠٠×٦٨) متر .
٢. تقديم حق المعرفة الفنية (know How) من شركات عالمية معروفة مع كافة المخططات والمسالك التكنولوجية اللازمة للإنتاج والفحص والصيانة والتصاميم .
٣. تجهيز المواد الأولية والنصف مصنعة اللازمة للإنتاج السنوي بموجب المواصفات المعتمدة ومن المناشيء المعروفة ، مع الالتزام بالمواصفات الفنية للمنتجات المعتمدة لدى وزارة الكهرباء .
٤. يلتزم الطرف الثاني بتوفير أجهزة الفحص المطلوبة موقعا على الخطوط الانتاجية وكذلك الاجهزة المطلوبة لفحص المنتجات النهائية في المختبرات .

٥. يلتزم الطرف الثاني على حسابه بتجهيز المواد الاحتياطية المطلوبة في صيانة أو إصلاح أو تأهيل المكنان والخطوط الانتاجية للمشروع .
٦. يلتزم الطرف الثاني بتقديم شهادة المنشأ لكافة مكنان ومعدات المشروع والمواد الأولية المجهزة مصدقة من السفارة العراقية في بلد المنشأ وشهادة فحص صادرة من شركات فاحصة معترف بها دولياً وأية وثائق أخرى مطلوبة لأغراض تنفيذ هذا العقد .
٧. توفير الدعم الفني المستمر وتطوير المنتجات بما يتلاءم مع مستويات الانتاج العالمية وبما يتلاءم مع طلبات وزارة الكهرباء .
٨. التعهد بتدريب كوادر الطرف الاول في مجال نقل التكنولوجيا وحق المعرفة الفنية والتشغيل والفحص والصيانة داخل وخارج العراق .
٩. يلتزم الطرف الثاني بأن تكون عاندية مكنان ومعدات المشروع بعد انتهاء مدة العقد إلى الطرف الأول .
١٠. تلتزم الشركات العربية أو الأجنبية بعد توقيع عقد المشاركة بفتح فرع لها في العراق أو تحويل مكتبها إلى فرع إذا كان لديها فرع في العراق لمتابعة تنفيذ هذا العقد ومراعاة أحكام نظام مكاتب الشركات الأجنبية رقم (٥) لسنة ١٩٨٩ م
١١. يلتزم الطرف الثاني بالتعهدات والالتزامات المذكورة في الشروط العامة .

الالتزامات المشتركة:

١. يشترك الطرفان بإيجاد فرص عمل للمشروع لتعظيم مواردها المالية ويكون عقد الشراكة ملزم للطرفين بالدخول في الالتزامات مع الجهات المستفيدة .
٢. يسعى الطرفان الى انجاز اعلى نسبة تصنيع وتنفيذ في مصانع الشركة (قيمة مضافة لا تقل عن ٢٥% قابلة للزيادة) للمرحلة الاولى من المشروع وتحقيق نسبة ربح يتم الاتفاق عليها ووفق التعليمات .
٣. يسعى الطرفان لتسويق المنتجات .
٤. التركيز بأن الهدف من دخول شركتنا في عقد المشاركة هو لنقل التكنولوجيا وتحسين واقعه الانتاجي والدخول في منتجات جديدة والمشاركة بنسبة من الانتاج استناداً للمادة (١٥) من قانون الشركات العامة رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ .

شروط واحكام عامة:

١. يتم استبعاد العطاء في حالة عدم قيام مقدم العطاء بتقديم التامينات الاولية وعدم استكمال البيانات المطلوبة من الطرف الأول المذكورة في شروط الإعلان .
٢. يصبح العقد نافذاً من تاريخ المصادقة عليه من قبل وزارة الصناعة والمعادن .
٣. ان لا تكون الشركة مشمولة بالمقاطعة وان لا تكون مدرجة في القائمة السوداء .
٤. يتم مفاضلة العروض المقدمة من الشركات المشتركة في الاعلان بموجب المعايير والنسب الترجيحية الموضحة في **ملحق رقم (٢)** (رصانة الشركة وامكانياتها وقدرتها الفنية وموقفها المالي والقيمة المضافة ونسبة الارباح ، القدرة الفنية للشركة المتقدمة من خلال تقديم بيان عن الشركة ورافق C.V عنها والشركات الساندة لها وجنسيته وصحيفة اعمالها C.V والمشاريع المماثلة السابقة المنفذة من قبل الشركة المتقدمة مع تأييد الجهات المستفيدة ، وثيقة الموقف المالي للشركة وكفاءتها المالية مؤيدة من المصارف العالمية المعتمدة مرفق بها الحسابات الختامية للسنتين الاخيرتين مصادق عليها من مكتب تدقيق معتمد) .
٥. على الراغبين في الاشتراك في عقد المشاركة اعلاه زيارة مقر الشركة للاطلاع على موقع المشروع والخدمات المتوفرة .
٦. على الراغبين في الاشتراك في عقد المشاركة أعلاه وقبل تقديم عروضهم الاطلاع على الملف الاستثماري والدليل الاسترشادي لتعليمات عقود المشاركة المنشور على موقع الشركة .
٧. على الراغبين في الاشتراك في عقد المشاركة اعلاه التعهد بتأمين زيارة لكادر الشركة للاطلاع على امكانيات الشريك وعلى الاعمال المماثلة المنفذة ويتم ذلك بعد الاحالة وقبل توقيع العقد .
٨. التعهد بالالتزام بمسودة عقد المشاركة وبنوده كما موضح في مسودة عقد المشاركة **ملحق رقم (٣)** .
٩. تؤول ملكية المشروع وملحقاته بعد انتهاء فترة العقد إلى الطرف الأول ولا يحق للطرف الثاني المطالبة بالتعويض إلا في حالة فسخ العقد قبل انتهاء فترة العقد وتسوية العقد وديا باتفاق الطرفين وحسب الالية الواردة في مسودة العقد .

١٠. يتم الاسترشاد بتعليمات تنفيذ العقود الحكومية النافذة على إجراءات إبرام العقود من حيث إعداد دراسة الجدوى الاقتصادية والإعلان واستقدام العروض وإجراءات فتح العطاءات والدراسة والتحليل وصولاً إلى الإحالة إلى الشريك المناسب .
١١. يكون عقد المشاركة خاضعاً للقوانين العراقية النافذة وولاية القضاء العراقي والتعليمات الواردة وتطبيق قانون تحصيل الديون الحكومية رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ م .

General Conditions (Investment opportunity) No. 1 / I / M.V / 2023

supply and installation of complete factory for the production of medium voltage cables

General Conditions

- 1. The offers must be submitted by an authorized person provided with a letter of authorization from the manager of the offered company. The authorization letter must be authenticated by the Iraqi Embassy in the country of the participating company if that company is an Arab and foreign company.**
- 2. Arab and foreign companies that do not have a branch in Iraq can send offers by DHL International Express mail. Bids submitted by e-mail are not accepted.**
- 3. The advertisement is effective from the date of 1th March .2023. Offers shall not be opened until after a period (30) days actual work from the date of publication of the advertisement.**
- 4. In the case of an offer or more during the above period, the advertisement is stopped for the purpose of studying and analyzing the offer or offers submitted to take the recommendation of the assignment or not.**
- 5. In the event that no offer is received or a recommendation for referral is not reached the advertisement will be continued until another (30) days using the same system approved above which continues at the end of the current year.**
- 6. Offers submitted by the participant company shall be in the form of closed / separate three envelopes :**

The first envelope shall be specific to the technical offer and the second shall be specific to the commercial offer and the third shall be in accordance with the participating company's undertakings and documents. These envelopes shall be stamped with the stamp of the participant company and shall write on them the contents of the envelope (technical, commercial, undertakings and documents of the developed company). Envelopes should include:

First: The technical offer envelope includes:

 - 1. Provide documentation of the participating company's statement and attach a C.V containing a summary of its (competencies, activities, potentials, technical capacity, manpower and equipment available to it), and the supporting companies, their nationalities and their business.**
 - 2. Provide a statement of similar previous work carried out by the participant company in the field of investment and contracts executed within field of specialization supported by the beneficiary if any.**
 - 3. Determine the production capacity of the project.**
 - 4. General specifications of the project and submission of technical documents related to machines and production lines (numbers, specifications, originals, date of manufacture and production capacity), equipment and networks of industrial services required of electricity, industrial water, and compressed air.**
 - 5. Determine the period of implementation and submit a schedule that includes the implementation of the work of all parts of the project and its accessories.**

6. Providing an undertaking to develop the employees of our company working on the production line by engaging them in training courses inside and outside the country.
7. Any other information.

For technical inquiries, please contact: E-mail: urscoe@ur.industry.gov.iq

Second: the commercial offer envelope

1. Determine the required share of the participant company (UR COMPANY) in the production (medium voltage) not pass 20%. TO 30%
2. Determining the period of the participation contract on that do not pass 20 years.

Third: The envelope of the commitments and the participating company's documents, including:

1. Submit the certificate of establishment and registration of the participant company (color copy) approved by the Registrar of Iraqi companies for the current year, and in case the offer submit from the Arab or foreign companies, the certificate approved from Ministry concerned and the Iraqi Embassy in the country of the participant company valid for the current year.
2. The financial position document of the participant company and its financial efficiency supported by one of the approved banks attached to the final accounts for the last three years and certified by an accredited auditing office.
3. Submit a letter of acquittal or non-objection from the General Authority for Taxation valid for the current year for national companies, and Arab and foreign companies that have a branch or agent or office inside Iraq.
4. The tender shall be accompanied by bid bond guaranty in the amount of (1%) from Estimated cost of the project amount 37 million dollar under a certified cheeqor letter of guarantee issued by an accredited bank to ensure the seriousness of participation in the declaration.
5. The awarder company shall bear the wages of the publication and the last declaration.
6. Provide an undertaking to bear the duties and taxes incurred inside and outside Iraq, including the expenses of the Office of Customs Clearance, Transport and Material Insurance during the transfer of CIP Nasiriyah.
7. Undertaking to submit provides the necessary machinery, equipment and manpower for the installation and operation of the production lines and machines in the experimental operation stage and the unloading of the materials inside the stores of our company.
8. Undertaking to submit customs clearance forms for the clearance of goods from the unified customs clearance office of the Iraqi Ministry of Industry and Minerals. The role of our company is to provide facilities the task of entering the materials (for the partnership contract above) to the Iraqi side of the border port.
9. Attach the signed and stamped advertising terms of our company with the participating company's offer documents.

10. Attach the purchase bill receipt the announcement document of the participation contract and in case of re-advertising the right of the joint company in the first advertisement to provide a photocopy of the previous purchase receiptbill.
11. Writingclearly the participant company's addressed, including e-mail and mobile number, and determine the names of the authorized signatories.
12. Undertaking to submit the certificate of origin and the commercial lists of the materials with the shipping documents certified by the Iraqi commercial attaché in the country of origin.

Obligations of First Party: (Ur State Company)

1. The first party is committed to providing operator for the operation of the project and conducting tests and quality control of the products after the experimental operation.
2. The first party is committed to through the provision of maintenance staff for project and the second party is responsible for provide the spare parts materials required in the repair.
3. The First Party shall provide all facilities to enable the Second Party to implement its contractual obligations and to correspondence the concerned parties for this purpose.

Obligations of the Second Party: the awarding company

1. The second party undertakes to supply, install and operate complete factory for the production of medium voltagecables and its accessories according to specification **shown in annex (1) on available area about (68×200) m .**
2. Provide know-how from well-known international companies with all the technological plans and methods necessary for production, inspection, maintenance and designs.
3. Supply of raw materials and semi-finished products required for annual production according to the approved specifications and the known originators, while complying with the technical specifications of products approved by the Ministry of Electricity.
4. The second party shall provide the required inspection equipment on the production line as well as the equipment required to inspect the finished products in the laboratories.
5. The second party shall be responsible for the supply of the required spare parts materials in the maintenance, repair or rehabilitation of the machines and production lines of the project.
6. The second party shall submit the certificate of origin for the supplied raw materials approved by the Iraqi Embassy in the country of origin and the examination certificate issued by internationally recognized companies and any other documents required for the purposes of executing this contract.
7. Provide continuous technical support and product development in line with the global production levels and in accordance with the requests of the Ministry of Electricity.
8. Undertaking to train stafffrom the first party in the field of technology transfer and the right of technical knowledge, operation, inspection and maintenance inside and outside Iraq.

9. The second party shall be undertaking to be the beneficiary of the project machinery and equipment after the end of the contract period to the first party.
10. The Arab or foreign companies shall, after signing the participation contract, open a branch in Iraq or transfer their office to a branch if they have a branch in Iraq to follow up the implementation of this contract and take into account the provisions of the Foreign Companies Offices Law No. 5 of 1989.
11. The Second Party shall comply with the undertakings and obligations mentioned in the General Conditions.

Joint commitments:

1. The two parties shall jointly create employment opportunities for the project to maximize its financial resources. The partnership contract shall bind both parties to enter into commitments with the beneficiaries.
2. The parties shall endeavor to achieve the highest percentage of manufacturing and implementation in the factories of the company (added value not less than 25% can be increased) and achieve a percentage of profit to be agreed upon and in accordance with the instructions.
3. The Parties shall endeavor to market the products.
4. Focusing on the objective of the entry of our company in the contract of participation is to transfer technology and improve its productive reality and enter into new products and participation in proportion of production based on Article (15) of the Public Companies Law No. (22) Of 1997.

General Terms and Conditions:

1. The offers shall be excluded if the bidder fails to complete the technical data and the legal conditions required by the first party mentioned in the terms of the advertisement.
2. The contract shall become effective from the date of its approval by the Ministry of Industry and Minerals exclusively.
3. The participant company shall not be covered by the boycott and shall not be included in the blacklist.
4. Comparison and evaluation the offers of the participants companies in the above participation contract according to the criteria and percentages **shown in annex (2)**, the company's liquidity, its potential, its technical ability, its financial position, the value added, the profits ratio, the technical capacity of the advanced company, CV and its supporting companies, nationality, CV newspaper and similar projects carried out by the advanced company with the support of the beneficiaries, the financial position document of the company and its financial efficiency supported by the approved international banks annexed to the final accounts For the last two years certified by a reliable audit office).
5. Company who wish to participate in the above participation contract should visit the company's headquarters to see the location of operating and the available servant.

6. Company who wish to participate in the above participation contract before submitting their offers should seeing the investment file and the guide for the instructions of the participation contracts published on the company's website.
7. Company who wish to participate in the above participation contract undertake to secure a visit to the company from the staff of the first party to see the potential of the partner and similar works executed and this is done after the assignment and before signing the contract.
8. The form of the contract of participation and its terms as set out in the draft contract of participation shall be attached to **annex (3)**.
9. The ownership of the project and its accessories after the end of the period of the contract shall backto the first party. The second party shall be entitled to claim compensation only if the contract is terminated before the end of the contract period and the contract is settled amicably by agreement of the parties.
10. The instructions of implementing the governmental contracts in force on the procedures of concluding contracts shall be guided by the preparation of the feasibility study, the declaration, the submission of bids, the procedures of opening tenders, study and analysis, and the referral to the appropriate partner.
11. The contract of participation shall be subject to the laws of Iraq in force and the jurisdiction of the Iraqi judiciary and the instructions received and the application of the Government Debt Collection Law No. 56 of 1977.

ملحق رقم ٣/

مسودة عقد مشاركة (لائشاء وتشغيل مشروع انتاج قابلووات الضغط المتوسط)

رقم العقد : ١/ف/ م ض م / ٢٠٢٣
بتاريخ تم الاتفاق في مدينة بين كل من :

الطرف الأول

شركة أور العامة وهي إحدى شركات وزارة الصناعة والمعادن مؤسسة وفق القانون ويمثلها المهندس حيدر سهر نعيمه (مديرها العام) إضافة لوظيفته
العنوان : جمهورية العراق – محافظة ذي قار – الناصرية
البريد الإلكتروني urscoe@ur.industry.gov.iq
(يشار إليه من هنا ولاحقاً بالطرف الأول)

الطرف الثاني :

الشركة المستثمرة ويمثلها السيد / مديرها المفوض إضافة لوظيفته.
العنوان :

Mobile:

Fax :

E-Mail:

Website:

(يشار إليه من هنا ولاحقاً بالطرف الثاني)

حيث ان الطرفين ابديا استعدادهما للدخول بشكل مشترك لغرض إنشاء مشروع استثماري (مصنع لإنتاج قابلووات الضغط المتوسط) يسمى فيما يلي ب " المشروع الاستثماري " وحسب الشروط والمواصفات الفنية المبينة في المرفق رقم (١) وقد أتفقا على أبرام هذا العقد والدخول في تنفيذ المشروع كشركاء ولكل منهما حقوق والتزامات ، واستنادا الى أحكام المادة (١٥) من قانون الشركات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ واستنادا الى المادة (٣٢) – (ب) من قانون الاستثمار المرقم ١٣ لسنة ٢٠٠٦ المعدل وقانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠١٥ ولغرض تحديد هذه الحقوق والتزامات فقد اتفق الطرفان على ما يلي :

التعاريف :

يقصد بالكلمات التالية المعاني المؤشرة إزائها أينما وردت في هذا العقد :

- ١- الوزارة : وزارة الصناعة والمعادن العراقية
- ٢- الطرف الاول : شركة اور العامة
- ٣- الطرف الثاني : الشركة المستثمرة
- ٤- المشروع : مشروع إنتاج قابلووات الضغط المتوسط
- ٥- العاملون : الموظفون العاملون في المشروع والذين سيتم توظيفهم على ملاك المشروع بما فيهم العاملون بعقود وقتية
- ٦- اللجنة المشتركة : اللجنة المشتركة من الطرف الأول والثاني مؤلفة من (٦) أعضاء مناصفة وتكون رئاستها دوريا كل ستة أشهر بين الطرفين
- ٧- الحصة : الطاقة الملتزم بتجهيزها وفقا لبود العقد

البند الأول : موضوع العقد

تجهيز ونصب وتشغيل مشروع متكامل لإنتاج قابلووات الضغط المتوسط من منشأ أوربي غربي او اليابان وبطاقة إنتاجية تصميمية ما لا يقل عن ١٠٠٠٠ طن / سنة كابلات وبموجب المواصفات الفنية المصادق عليها من قبل الطرفين (مرفق رقم ٢) .

البند الثاني : مدة تجهيز ونصب وتشغيل المراحل الخاصة بالمشروع

١. تكون مدة التجهيز والنصب والتشغيل التجريبي للمرحلة الأولى (٣٦٠ يوم) تبدأ من تاريخ أشعار الطرف الثاني من قبل الطرف الاول بعد إصدار أجازته الاستثمار و صدور كتاب الإعفاء الكمركي لاستيراد المكنات والمعدات واستلام موقع العمل لمختبر الفحص المشار اليه في المرفق رقم (١) وفي حالة تجاوز مدة اصدار أجازته الاستثمار سنة واحدة من تاريخ توقيع العقد ، يصار الى عقد اجتماع مشترك بين الطرفين للنظر في استمرار تنفيذ العقد من عدمه أيهما أصلح للطرفين .
٢. تكون مدة التجهيز والنصب والتشغيل التجريبي للمرحلة الثانية (٣٦٠ يوم) من تاريخ انتهاء المرحلة الأولى المثبت في محضر الاستلام المتضمن تاريخ انجاز المرحلة الأولى بعد انتهاء (مجموع مدة التنفيذ والتشغيل أو أي تمديد يطراً عليهما) المشار لها في المادة (٤) من هذا البند .
٣. تكون مدة التجهيز والنصب والتشغيل التجريبي للمرحلة الثالثة (٣٦٠ يوم) من تاريخ انتهاء المرحلة الثانية المثبت في محضر الاستلام المتضمن تاريخ انجاز المرحلة الثانية بعد انتهاء (مجموع مدة التنفيذ والتشغيل أو أي تمديد يطراً عليهما) المشار لها في المادة (٤) من هذا البند .
٤. تكون فترة عقد المشاركة في هذا العقد(التنفيذ والتشغيل) (٢٠ سنة) وتكون على شكل ثلاثة مراحل كما موضحة في الجدول التالي :

التفاصيل	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
مدة التنفيذ (التجهيز والنصب والتشغيل التجريبي)	١ سنة	٢ سنة	٢ سنة
مدة التشغيل	١ سنة	/	١٤ سنة
المجموع مدة التنفيذ والتشغيل	٢ سنة	٢ سنة	١٦ سنة

٥. في حالة انتهاء مرحلة تنفيذ المرحلة الاولى والثانية قبل الفترة الزمنية المحددة يضاف المتبقي من فترة التنفيذ الى فترة تشغيل المرحلة الثالثة .
٦. لا تتأثر الفترة التشغيلية لأي مرحلة بأي تأخيرات طرأت في مرحلة تنفيذ تلك المرحلة . ويبدأ احتساب الفترة التشغيلية للمرحلة من تاريخ محضر الاستلام الموقع عليه من قبل الطرفين بعد انتهاء التنفيذ الفعلي للمرحلة .
٧. آلية تنفيذ المراحل الثلاثة كما موضح في المرفق رقم (١) .
٨. يستخدم الجدول التالي في حساب وزن كل مرحلة من مراحل المشروع

المرحلة	قيمة المرحلة	وزن المرحلة
المرحلة الأولى	3.7 مليون دولار	10%
المرحلة الثانية	6.3 مليون دولار	20%
المرحلة الثالثة	27 مليون دولار	70%

البند الثالث : كفاءة حسن الأداء

- ١- يقوم الطرف الثاني بتقديم كفاءة حسن الأداء وبنسبة ٥% من قيمة كل مرحلة من مراحل المشروع وحسب الاوزان المثبتة في البند الثاني (الفقرة ٨) منه على شكل خطاب ضمان صادر من احدى المصارف العراقية

- المعتمدة وتصادر في حالة أخلال الطرف الثاني بالتزاماته التعاقدية وتطلق بعد (الانتهاء من المرحلة الخاصة بها والمباشرة الفعلية بالمرحلة اللاحقة وتقديم كفالة حسن الاداء للمرحلة اللاحقة) .
- ٢- يقوم الطرف الثاني بتقديم كفالة حسن الأداء وبنسبة ٥% من مبلغ العقد الثانوي على شكل خطاب ضمان صادر من احدى المصارف العراقية المعتمدة وتصادر في حالة أخلال الطرف الثاني بالتزاماته التعاقدية .

البند الرابع : التزامات الطرف الثاني

١. تجهيز ونصب وتشغيل المكنان والمعدات والأجهزة الخاصة بالمشروع وكما مدرج بالمرفق رقم (١) وبموجب المواصفات الفنية المصادق عليها بين الطرفين والمدرجة بالمرفق رقم (٢) .
٢. تجهيز المواد الأولية والمساعدة والتكميلية والنصف مصنعة من منتجات الضغط المتوسط اللازمة للإنتاج السنوي للمشروع وحسب ما مدرج بالمرفق رقم (١) ، مع الالتزام بالمواصفات الفنية للمنتجات المعتمدة لدى وزارة الكهرباء العراقية .
٣. توفير أجهزة الفحص المطلوبة موقعا على الخطوط الإنتاجية وكذلك الأجهزة المطلوبة لفحص المنتجات النهائية في مختبرات المشروع .
٤. يلتزم الطرف الثاني وضمن الكلفة التشغيلية أو الاستثمارية للمشروع بتجهيز المواد الاحتياطية المطلوبة في صيانة أو تأهيل المكنان والخطوط الإنتاجية للمشروع طوال فترة العقد .
٥. تقديم شهادة المنشأ لكافة المكنان والمعدات والأجهزة الخاصة بالمشروع والمواد الأولية والنصف مصنعة المستوردة وشهادة فحص من طرف ثالث معتمد دوليا مصدقة من السفارة العراقية في بلد المنشأ والقوائم التجارية مع مستندات الشحن مصادق عليها من قبل الملحقة التجارية العراقية في بلد المنشأ أية وثائق أخرى مطلوبة لأغراض تنفيذ هذا العقد
٦. توفير الدعم الفني المستمر وتطوير المنتجات بما يتلاءم مع مستويات الإنتاج العالمية وبما يتلاءم مع طلبات وزارة الكهرباء العراقية .
٧. تشغيل بما لا يقل عن ٧٥% من الكادر الكلي المطلوب لكل مرحلة من مراحل تنفيذ المشروع المبينة في المرفق رقم (١) من العراقيين وكوادر الطرف الاول الذين تجاوزوا مرحلة التقييم من قبل لجنة خاصة من الطرف الثاني . ويحق للطرف الثاني اختيار الكفاءات من المنتسبين المرشحين وفق الية تقييم وتطبيق الأنظمة الداخلية للطرف الثاني بما لا يتعارض مع النظام العام بما في ذلك استبدال العناصر غير المناسبة منهم بموظفين مؤهلين من العراقيين والاستغناء عن بعض العناصر في حالة عدم الحاجة لهم او الاستغناء عن بعض الوظائف كليا بما يخدم الكفاءة الصناعية والاقتصادية . على ان يتم الالتزام بالإعداد المثبتة في كل مرحلة .
٨. يبدأ الطرف الثاني بتأمين متطلبات التشغيل والكوادر العاملة لكل مرحلة من المشروع تدريجيا بما يناسب حجم العمل ويتم زيارتها حسب الأعمال المسندة .
٩. تدريب كوادر الطرف الاول العاملين والمشرفين على تنفيذ المشروع في مجال نقل التكنولوجيا وحق المعرفة الفنية والتشغيل والفحص والصيانة داخل العراق بما لا يتجاوز ٧٥% وخارج العراق بما لا يتجاوز ٢٥% من مجموع الكوادر العراقية العاملة في المشروع ولكل مرحلة من مراحل المشروع .
١٠. تأمين معدات السلامة والبيئة داخل القاعة الإنتاجية والمخازن .
١١. يلتزم الطرف الثاني بأن تكون عانديه مكنان ومعدات المشروع بعد انتهاء مدة العقد الكلية والبالغة ٢٠ سنة المشار لها بالبند الثاني (١) من هذا العقد ويسلمها إلى الطرف الأول وبدون بدل على أن تكون طاقتها الإنتاجية بنسبة ٩٠% من الطاقات التصميمية للمشروع .
١٢. يلتزم الطرف الثاني بعد توقيع عقد المشاركة بتسجيل فرع له في العراق لمتابعة تنفيذ هذا العقد وبحسب ما يسمح به نظام تسجيل فروع الشركات الأجنبية رقم (٢) لسنة ٢٠١٧ م

البند الخامس : التزامات الطرف الأول

١. إبداء كافة التسهيلات لتمكين الطرف الثاني من تنفيذ التزاماته ومفاتيح الوزارات و الجهات المعنية لهذا الغرض وفي الوقت المناسب الذي لا يترتب اي غرامات تأخيريه او ضرر وعلى الأخص الكمركية والضريبية والمنافذ الحدودية وهيئة الاستثمار وفي حالة الحاجة الى إدخال وإخراج مواد او معدات واستوجب ذلك دفع تأمينات اولية فعلى الطرف الاول ان يبذل جهده عن طريق مفاتيح الجهات ذات العلاقة باسترجاع هذه التأمينات .

٢. تسهيل مهمة الطرف الثاني في الحصول على الموافقات من كافة الجهات الرسمية
٣. تأمين مصادر الخدمات الصناعية (الماء ، الكهرباء) وايصالها بالقرب من المشروع .
٤. تهيئة الموقع والمساحات المطلوبة لتنفيذ المشروع لتنفيذ المشروع وتسليمها للطرف الثاني كما موضح في المرفق رقم (١) وبما لا يؤثر على مدد التنفيذ المشار لها في البند الثاني (٤) من هذا العقد
٥. يلتزم الطرف الاول بتأمين جميع المساحات المطلوبة لتنفيذ وتشغيل المشروع خلال مراحلها كاملة
٦. اتخاذ الإجراءات اللازمة لاستيراد المواد الاولية والمساعدة والنصف مصنعة ووفق التعليمات والقوانين النافذة الخاصة باستيراد المواد من قبل القطاع الحكومي .
٧. يلتزم الطرف الأول بالحصول على الإعفاءات الكمركية للآلات والمعدات والمواد الخام والأولية والمواد المصنعة والنصف مصنعة اللازمة والمطلوبة لتنفيذ مراحل المشروع وكل ما يخصه خلال فترة العقد .
٨. تسجيل المنتجات وطلب اعتمادها في الوزارات العراقية والدوائر المرتبطة بها أو الغير مرتبطة بوزارات والحصول على حماية المنتج لدى الجهات المسؤولة ومتابعة تفعيلها لدى الجهات المعنية ومعاملة منتجات المشروع معاملة مماثلة لمنتجات الطرف الاول وتتمتع بنفس المزايا لمنتجات الهيئات الحكومية العراقية .
٩. تسهيل الحصول على تأشيرات الدخول للعراق للخبراء والفنيين والمختصين وممثلي الطرف الثاني ومخاطبة الجهات المختصة بهذا الغرض .
١٠. الحصول على اجازة استثمار للمشروع وشموله بالامتيازات والإعفاءات التي تنص عليها قوانين الاستثمار النافذة .

البند السادس : فحص المواد الاولية والمنتج النهائي

١. يلتزم الطرف الثاني بإجراءات الفحص والسيطرة النوعية على المنتج النهائي موقعيا على الخط الإنتاجي وفي المختبرات وحسب الوثائق الفنية .
٢. يتم اخضاع منتجات المشروع لعقد فحص التوكيد النوعي المبرم مع الشركة العامة للفحص والتأهيل الهندسي وتكون كلفة الفحص من ضمن التكاليف التشغيلية للمشروع .

البند السابع : الغرامات التأخيرية

يتم فرض غرامات تأخيره على الطرف الثاني عند حصول التأخير في تنفيذ المراحل وحسب وزن المرحلة بالمشروع الموضحة في (البند الثاني -٥) أو التأخر في الانتقال من مرحلة الى مرحلة أخرى وتكون قيمة العقد الاجمالية البالغة (٣٧ مليون دولار) عند احتساب الغرامات التأخيرية أو التأخير في تنفيذ العقود الثانوية وتطبق المعادلة المذكورة في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم ٢ لسنة ٢٠١٤ وكما يلي :

$$\text{مبلغ المرحلة (مبلغ المرحلة الأصلي} \pm \text{ أي تغيير في المبلغ)} \times 10\% = \text{مبلغ الغرامة لليوم الواحد} = \text{مدة المرحلة الكلية (مدة المرحلة الأصلية} \pm \text{ أي تغيير في المدة)}$$

على ان لا يتجاوز الحد الأعلى للغرامات التأخيرية عن ١٠% من مبلغ العقد أعلاه بعدها يعتبر هذا العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون سابق انذار أو حكم قضائي ومصادرة كفالة حسن الاداء.

البند الثامن : الانتقال من مرحلة الى اخرى

الانتقال من مرحلة الى مرحلة يعتمد على انتهاء الفترة الزمنية المخصصة للمرحلة وقيام فريق مشترك بين الطرفين بإعادة تقييم المرحلة اخذين بعين الاعتبار جدوى المرحلة بناء على متغيرات السوق وطلب وقوانين اسعار الصرف والتحويلات المالية والبنكية والمتغيرات الاقتصادية وقوانين الاستثمار وتقديم التوصيات بأخذ ما يراه مناسباً وفقاً للخيارات التالية :

- ١- الانتقال الى المرحلة اللاحقة
- ٢- تمديد مدة المرحلة الحالية
- ٣- الانسحاب مع استرداد الآلات أو إعطاء الطرف الأول الخيار لشراؤها

البند التاسع : تسويق المنتجات

يلتزم الطرفان بتشكيل لجنة مشتركة لدراسة العروض الواردة من الجهات لمستفيدة من منتجات هذا المشروع وتحديد أسعار البيع ويكون تقديم العروض باسم (الطرف الأول) حصرا .

البند العاشر : نسبة هامش الربح ورواتب المنتسبين

١. تكون نسبة الطرف الأول من هامش الربح (%) من الربح الصافي السنوي المتوقع للمشروع والتي يتم احتسابها من الربح الصافي السنوي للمشروع والموثق من قبل المحاسب القانوني للمشروع .
معادلة حساب صافي الربح كما يلي :
صافي الربح = قيمة المبيعات - (تكلفة المواد المصنعة + التكاليف الثابتة + التكاليف المتغيرة)
- التكاليف الثابتة والمتغيرة وتشمل تكاليف واجور استكمال مراحل التصنيع الاخرى في المشروع + المصاريف الادارية +تكاليف بيع وتسويق المنتج النهائي + الرسوم والضرائب الحكومية + رواتب المنتسبين العاملين في المشروع حسب العقد + (الغرامات التأخيرية المفروضة على المشروع من قبل الجهات المستفيدة اذا كان سبب التأخير يعود للطرف الأول)
٢. يقوم فريق عمل مشترك من الطرفين باعداد نظام خاص بالحوافز والمكافآت والارباح للكوادر العاملة في المشروع .
- ٣- يقوم فريق مشترك بين الطرفين بتدقيق المصاريف (تكلفة المواد المصنعة + التكاليف الثابتة + التكاليف المتغيرة) قبل اعتمادها .

البند الحادي عشر : آلية احتساب سعر المواد الأولية والمساعدة ونصف المصنعة

- يتبع النظام التالي في احتساب اسعار المواد المصنعة او النصف مصنعة الموردة من قبل الطرف الثاني في اي من المراحل :
- ١- في حالة المواد المصنعة او النصف مصنعة الموردة من قبل الطرف الثاني في اي من المراحل يتم احتساب قيمة الاستيراد الفعلي المدون على فواتير الشحن المجهزة لغرض التخليص الكمركي بعد اطلاق الطرف الاول على الاسعار .
 - ٢- في حالة المواد الاولية التي لا تعتمد على سعر بورصة المعادن يتم احتساب قيمتها الفعلية حسب فواتير الشحن للمواد المستوردة وفواتير البيع للمواد المشتراة محليا بعد اطلاق الطرف الاول عليها .
 - ٣- في حالة المواد التي يعتمد سعرها على بورصة المعادن فيتم اعتماد اسعارها بأخذ معدل **LME Cash Buyer** لثلاثة ايام التي تلي تأكيد عقد التجهيز مع الجهة المستفيدة واعتماد سعر صرف الدولار بمعدل سعر الصرف الرسمي للبنك المركزي العراقي لثلاثة ايام تلي تاريخ تأكيد عقد التجهيز مع الجهة المستفيدة .
 - ٤- في حالة المواد الخارجة عن نطاق المواد المشمولة في (٣,٢,١) تقوم اللجنة مشتركة من الطرفين بتحديد أسعار المواد الأولية .

البند الثاني عشر : طريقة الدفع

١. يتم تشكيل لجنة مشتركة لمتابعة عقود تجهيز منتجات المشروع مع الجهات المستفيدة لغرض استحصل مبالغها .
٢. يتحمل المشروع المصاريف اللوجستية (انتقال ، طعام ، اقامة ... الخ) لأعضاء اللجنة المشتركة من منتسبي الطرفين .
٣. يقوم الطرف الأول بإطلاق كامل المبالغ المستلمة من الجهة المستفيدة الى الطرف الثاني خلال سبعة ايام من تاريخ استلام ونزول تلك المبالغ في الحساب المصرفي الطرف الأول.
٤. يتم احتساب فوائد تمويل على الطرف الاول تسدد الى الطرف الثاني بنسبة الفائدة الرسمية المقررة من قبل البنك المركزي العراقي من قيمة المبلغ الواجب السداد عن كل أسبوع تأخير في تسديد المبالغ المستلمة ومستحقات الطرف الثاني الواردة في الفقرة (٣) أعلاه .
٥. يقوم الطرف الأول بتسديد حصة الطرف الثاني من المبالغ المستلمة من الجهة المستفيدة المتعاقد معها بنفس العملة المستلمة من الجهات المستفيدة

البند الثالث عشر : الرسوم والضرائب

١. يتحمل المشروع تكاليف الإخراج والتخليص الجمركي والنقل والتأمين على كافة مواد المشروع والمواد الأولية والمساعدة خلال عملية النقل DDP واصل إلى الناصرية على ان يقوم الطرف الأول بتوفير الاعفاءات الجمركية.
٢. يلتزم الطرف الثاني بتسديد الرسوم القانونية عن هذا العقد ومنها رسم الطابع والرسم العدلي والهندسي وأجور نشر الاعلان عند توقيع العقد مباشرة ويتحمل الطرف الثاني مبالغ هذه الرسوم .
٣. يلتزم الطرف الثاني بتقديم استمارة الإخراج الكمركي الخاصة بتخليص البضاعة الصادرة من مكاتب الإخراج الكمركي التابعة لوزارة الصناعة والمعادن في المنفذ الحدودي .

البند الرابع عشر :القوة القاهرة والظروف الطارئة

- لأغراض هذا العقد فان القوى القاهرة والظروف الطارئة تعني اي قوة او ظرف قاهر خارج عن إرادة طرفي العقد ولم يكن يتوقع حدوثه ولا يستطيع تداركه أو تجنب وقوعه على سبيل المثال لا الحصر الحروب والظروف الأمنية والزلازل والبراكين ... الخ وفي حال حصول قوة القاهرة او أسباب خارجة عن الإرادة يصار في هذه الحالة الى توقف العقد مؤقتا لمدة القوة القاهرة او الظروف الطارئة ولحين زوالها وفق الشروط التالية :
- ١ - تتوقف الالتزامات والحقوق (باستثناء البند الحادي عشر - (٣, ٤, ٥) لكلا الطرفين مؤقتا لتوقف العقد وتعطي مدة إضافية بقدر مدة التوقف الى الطرف الثاني وفق الإجراءات الأصولية وذلك بإبلاغ الطرف الاول تحريريا خلال مدة لا تتجاوز (١٠) عشرة أيام من تاريخ حدوث القوة القاهرة او الظروف القاهرة .
 - ٢ - يتحمل الطرف الثاني الرواتب والمستحقات للعاملين لشهرين فقط وفي حالة استمرار القوة القاهرة او الظروف الطارئة لاكثر من شهرين تدفع الرواتب والمستحقات من قبل الطرف الاول للعاملين على الملاك الدائم للطرف الاول .
 - ٣- في حال استمرار القوة القاهرة او الظروف الطارئة لأكثر من (١٨٠) يوم يتم عقد اجتماع بين الطرفين لحصر أضرار الطرفين لغرض اجراء تسوية ودية ورضائية للعقد .
 - ٤ - ان أي خلاف حول إقرار أو مدة أو أية أحكام تتعلق بالقوة القاهرة او الظروف الطارئة فانه يصار الى حلها بالطرق الودية وفي حال تعذر ذلك فيصار الى هيئة تحكيم كما ورد في البند الخامس عشر على ان ذلك لا يؤثر على سير تنفيذ العقد للفترات اللاحقة لزوال القوة القاهرة او لظروف الطارئة .

البند الخامس عشر : أحكام عامة متفرقة

١. تكون اللجنة المشتركة التي وردت في هذا العقد مؤلفة من ستة أعضاء يتم اختيار ثلاثة من الطرف الاول وثلاثة من الطرف الثاني وتكون رئاستها دوريا كل ستة أشهر بين الطرفين وتتخذ اللجنة قرارها بالأكثرية وفي حال تساوت الأصوات يتم اعتماد الجهة التي صوت لها رئيس اللجنة.
٢. يتحمل المشروع كلف كافة الخدمات الصناعية كهرباء ، ماء، وقود - حسب الأسعار الحكومية في العراق -، الى المشروع وتعتبر هذه التكاليف تكاليف تشغيلية تحتسب من ضمن كلفة الإنتاج.
٣. يلتزم الطرفان بالتوقيع على الالتزام بمضمون اتفاقية (عدم الإفصاح وسرية المعلومات)
٤. يحق للطرفان استخدام الدعاية للمنتوج بمختلف وسائل الدعاية والإعلام .
٥. لا يحق للطرف الثاني تظهير حقوقه والتزاماته التعاقدية المشروطة بموجب هذا العقد الى طرف ثالث بدون موافقة الطرف الاول .
٦. العقود الثانوية الناتجة من عقد المشاركة خاضعة للتحاسبات الضريبي
٧. يلتزم الطرف الثاني بمراجعة مسجل الشركات الأجنبية في وزارة التجارة العراقية لتسجيل الشركة المستثمرة قبل توقيع العقد وفتح فرع لها داخل العراق.
٨. لا يحق للطرف الأول الدخول في مشاريع استثمارية أو عقود مشاركة أو عقد تصنيع للغير فيما يخص منتجات الضغط المتوسط الا بعد اعتذار الطرف الثاني .
٩. يحق للطرف الثاني بموافقة الطرف الأول استغلال الطاقة الفائضة للمشروع عن الالتزامات التعاقدية لمنتجات هذا المشروع للالات والخطوط والمكانن الخاصة بالمشروع في إنتاج و بيع كابلات من أنواع أخرى مصنعة او نصف مصنعة لصالح المشروع ولتحقيق الفائدة القصوى من المشروع للطرفين .

١٠. يبدي الطرف الثاني استعداداه لتوريد آلات للمشروع تخدم تصنيع او استكمال تصنيع أصناف اخرى مثل الضغط العالي او كابلات الألياف الضوئية وخصوصا بعد الفترة التنفيذية للمرحلة الثالثة وبعد تنصيب برج CCV والذي سيؤهل المشروع لإنتاج كابلات ضغط عالي بعد إضافة ما يلزم من العمليات المساندة لاستكمال التصنيع والاختبار مع الإبقاء على الفترات المحددة للمراحل والمثبتة في البند الثاني الفقرة (٤) منه مع استحصال موافقة الطرف الاول على ذلك.

١١. لا يحق للطرف الثاني الانسحاب واسترداد الآلات بشكل منفرد في أي مرحلة .

١٢. في حالة ورود طلبات من الجهات المستفيدة على منتجات ضغط متوسط بمواصفات فنية غير منتجة سابقا يتم دراستها بين الطرفين وتقديم الاقتراحات اللازمة لتأمينها .

١٣. في حال تجاوز خسائر المشروع التراكمية نسبة ٢٥% من رأس المال المدفوع فإن للطرف الثاني الحق في إنهاء العقد وسحب آتاه ومعداته وعملياته المنقولة كاملة بعد أنجاز كافة الالتزامات التعاقدية المبرمة في حينه .

١٤. تحسب الخسائر التراكمية سنويا لكل مرحلة بناء على الميزانيات السنوية الفعلية المدققة وحسب معادلة حساب الخسائر التراكمية كما يلي :

مجموع خسائر الفترة الزمنية

$$\text{نسبة الخسائر التراكمية (لفترة زمنية)} = \frac{\text{رأس المال المستثمر في الفترة الزمنية}}{100} \times$$

١٥. يتعهد الطرف الثاني بتقديم تعهد خطي بعدم التعامل مع إسرائيل مطلقا.

١٦. يكون قانون تحصيل الديون الحكومية رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ العراقي هو القانون الواجب التطبيق لاستحصال الديون الناشئة بموجب هذا العقد والمترتبة بذمة الطرف الثاني .

١٧. يخضع هذا العقد لأحكام التشريعات العراقية النافذة في أي مرحلة من مراحل التنفيذ وتكون المحاكم العراقية في الناصرية لها الولاية القضائية المطلقة للفصل في النزاعات التي تنشأ عن تنفيذ هذا العقد بعد استنفاد طرق الحل الودية .

١٨. تؤول ملكية الخط الإنتاجي وملحقاته إلى الطرف الأول بعد انتهاء مدة العقد البالغة ٢٠ سنة

١٩. تكون قيمة العقد الاجمالية البالغة (٣٧ مليون دولار) في احتساب الرسوم القانونية (رسم الطابع ، العدلي الرسم الهندسي) .

٢٠. الإدارة الكاملة للطرف الثاني على كامل أعمال المشروع وتشغيل المصنع (أصوله الثابتة ومخزونه وإنتاجه وعمالته ومبيعاته)

٢١. في حال وصول المشروع الى الطاقة التصميمية القصوى فانه يحق للطرف الثاني توريد مواد إضافية لتغطية احتياجات المشروع على ان يتم الاتفاق على حصة الطرف الأول من هامش الربح حسب كل طلبية على أن يتم تفعيلها بعد انجاز كافة مراحل المشروع.

٢٢. يحق للطرف الثاني بعد موافقة الطرف الأول تفعيل نظمه جميعها كما يراه مناسباً والتي تشمل ولا تقتصر على النظم الالكترونية والمعلوماتية والمحاسبية وأنظمة المراقبة ، وله الحق بربطها بشبكته المركزية .

٢٣. في حال تأخر سداد الجهات المستفيدة لدمها المدينة بشكل يعيق التدفقات النقدية ودوران رأس المال التشغيلي فإن للطرف الثاني الحق في التوقف عن التوريد للجهات المستفيدة ويتحمل المشروع نسب الفائدة الناتجة عن اي قروض إضافية بغرض زيادة رأس المال التشغيلي ان وجدت مع مراعاة إدراجها في العقود الثانوية اللاحقة .

٢٤. يحق للطرف الثاني بعد الحصول على الاعفاءات الكمركية اللازمة والمطلوب توفيرها من الطرف الاول بتخزين مواد الاولوية والمصنعة والنصف مصنعة والمنتج النهائي وكل ما يخص هذا المشروع في مخازنه في العراق والموجودة في مخازن الطرف الاول.

٢٥. سيتم بيع منتجات المشروع عبر قنوات بيع وتوزيع وتسويق مباشرة او غير مباشرة سواء كانت مملوكة للطرف الثاني او الغير حسب ما تقتضيه الحاجة وظروف السوق في حال عدم وجود التزامات تعاقدية للطرف الاول ، ويتحمل المشروع المصاريف الناتجة عن الاعمال التسويقية .

٢٦. لطرف الثاني الحق في اجراء كافة التحويلات المالية والمعاملات البنكية خارج العراق بالعملة الصعبة، ويتحمل الطرف الثاني تكاليف فروقات صرف وتحويل العملات .

٢٧. يحق للطرفين مراجعة وإعادة تقييم العقد والشروط وتعديل البنود وإضافة ملاحق له باتفاق الطرفين .
٢٨. السماح للطرف الثاني بتصدير منتجاته الى خارج العراق وعلى نفقته في حال عدم وجود التزامات تعاقدية للطرف الاول، وعلى الطرف الأول متابعة إصدار الموافقات والتصاريح الحكومية اللازمة لهذا الغرض وتكون مصاريف متابعة إصدار الموافقات على نفقة المشروع .
٢٩. في حال عجز الطرف الأول عن توفير الطاقة الكهربائية بالطاقات الخاصة والمحددة بكل مرحلة ، فيحق للطرف الثاني اتخاذ الإجراءات اللازمة لتوفير الطاقة الكهربائية المطلوبة واحتساب تكاليفها ضمن التكاليف التشغيلية للمشروع .

البند السادس عشر : حل النزاعات

- في حال حصول نزاعات او خلافات بين الطرفين عن تنفيذ العقد فيتم حلها من وفق المرحلتين التاليتين :
- المرحلة الاولى : يتم تسوية النزاعات الناشئة من العقد وديا من خلال تشكيل لجنة مشتركة تتألف من ستة أشخاص يعين كل طرف ثلاثة أعضاء تصدر هذه اللجنة قراراتها بأغلبية أعضائها وفي حال تساوي الأصوات أو تعذر الوصول لحل ودي فيتم اللجوء الى المرحلة الثانية .
- المرحلة الثانية : عند عدم التوصل الى اتفاق ودي يتم اللجوء الى التحكيم لدى أحد مراكز التحكيم الدولية المعتمدة ، ويكون القانون العراقي هو القانون الموضوعي الحاكم ، وتكون المحاكم العراقية هي جهة الفصل في النزاعات الناشئة عن هذا العقد .

البند السابع عشر : المراسلات ولغة العقد

١. يتم تحرير هذا العقد بأربعة نسخ باللغة العربية
٢. تكون المراسلات باللغة العربية إلا إذا تطلب الأمر استخدام اللغة الانكليزية لوحدتها للفقرات الفنية.
٣. تعتمد المراسلات الاعتيادية عن طريق البريد الالكتروني أو عن طريق البريد المسجل وتكون العناوين المثبتة في هذا العقد هي العناوين المعتمدة في المراسلات والمخاطبات بين الطرفين.

البند الثامن عشر :

- يعتبر هذا العقد نافذ اعتبارا من تاريخ مصادقته من قبل مراجع الطرف الأول.
- كتب هذا العقد في جمهورية العراق - ذي قار -الناصرية بتاريخ / / ٢٠٢٣

توقيع ومصادقة
المدير العام إضافة لوظيفته
شركة أور العامة
٢٠٢٣/ /

توقيع ومصادقة
المدير المفوض إضافة لوظيفته
الشركة المستثمرة
٢٠٢٣/ /

السيطرة النوعية	القبلاوات	القانونية	الاستثمارات	التجارية
الرقابة الداخلية	المالية	الفنية	التخطيط	الصيانة والخدمات

مرفق رقم (١) آلية تنفيذ وتفاصيل المراحل لمشروع الضغط المتوسط

أ- المرحلة الاولى (معدات الفحص والتعبئة والتغليف) first stage

• الكلفة التخمينية ٣.٧ مليون دولار

• فترة التنفيذ والتشغيل ٢ سنة

Stage period year 2

years

وتشمل:

اولا/ تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة اعادة لف القابلات ٣٢٠٠ ملم Re-winding machine 3200 مع طباعة لطبع المعلومات الخاصة بالمنتج وتحتوي على ارقام وحروف لغرض طباعة اسم الشركة ونوع القابلو ومقص هيدروليكي لقطع نهايات الكابلات.

ثانيا: تجهيز ونصب وتشغيل مختبر فحص Laboratory test equipment متكامل لكابلات الضغط المتوسط في موقع الفحص داخل قاعة مصنع الجلي مع تدريب الكوادر المختصة.

ثالثا: تأمين بكرات التعبئة Packing Drums للمنتج الخاص بالمرحلة الاولى بالقياسات والاعداد المطلوبة .

رابعا: تأمين رافعة شوكية ١٠ طن مع ضاغط هواء 4m³/h — 10 bar

خامسا: تأمين وثائق المعرفة الفنية للمرحلة الاولى.

سادسا: تدريب كوادر المرحلة الاولى persons training .

سابعا: عند اكتمال نصب وتشغيل المختبر تقوم الشركة بتوريد كابلات الضغط المتوسط والنصف المصنع الخاص بإنتاج المشروع وحسب الاحتياجات والطلبات الواردة الى الشركة من الجهات المستفيدة ويتم استكمال الفحص والتعبئة والتغليف والتجهيز والتوريد للجهات المستفيدة باستخدام المكنان والمعدات المجهزة في هذه المرحلة Semi- Product Cable 33/11 KV .

ب- المرحلة الثانية (التصاميم والاعمال المدنية) Second stage

• الكلفة التخمينية ٦.٣ مليون دولار .

• فترة التنفيذ ٢ سنة

Stage period 2 years

وتشمل:

اولا: اجراء المسح واعداد وتجهيز التصاميم ومخططات المشروع من قبل الكوادر الهندسية المختصة **Survey and Designed The Project** .

ثانيا: تنفيذ الاعمال المطلوبة حسب المخططات النهائية المعتمدة واللازمة للمكائن والمعدات والخدمات الاخرى وبضمنها مخزن الانتاج الجاهز .

Built The Civil Works according the designs

Third Stage

ج - المرحلة الثالثة

• الكلفة التخمينية ٢١ مليون دولار

Stage period 4 years

• فترة التنفيذ ٢ سنة

• فترة التشغيل ١٤ سنة

وتشمل: تجهيز ونصب وتشغيل

اولا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة سحب الاسلاك النحاسية الغليظة ٨ ملم عدد/١

Rod breakdown Machine for Copper 8mm (nos.1)

ثانيا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة سحب اسلاك الالمنيوم الغليظة ٩.٥ ملم عدد/١

Rod breakdown Machine for Aluminum 9.5 mm (nos.1)

ثالثا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة سحب وسطية لأسلاك النحاس عدد/١

Medeterian wires drawing machine 2mm(nos.1)

رابعا: : تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة اعادة لف ٦٣٠ ملم اسلاك نحاس والمنيوم

عدد/٢

Re-winding machine for Cu. and Al. Wire 630/1000 mm (nos.2)

خامسا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة اعادة لف ٦٣٠ ملم اسلاك صلب عدد/٢

Re-winding machine for st. Wire 630/1000 mm (nos.2)

سادسا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة جدل سباعي عدد/١ (1+6/630)

Tubular stranding machine (1+6/630) (nos.1)

سابعا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة جدل القفصي عدد/٢ (12+18+24/630)

Rigid stranding machine (12+18+24/630) (nos.2)

ثامنا: تجهيز ونصب وتشغيل خط CCV Line ماكينة العزل الاولي عدد/١

CCV Line (nos.1) Maillefer origin.

تاسعا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة السكرين عدد/١

Screening Machine 630/36 (nos.1)

عاشرا: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة تجميع الموصلات عدد/١

Drum Twister machine (1+3/1600+300) (nos.1)

احدى عشر: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة التسليح بالأشرطة واسلاك الصلب عدد/١

Armoring machine by tape and St. Wire (60+72/630)(nos.1)

اثنى عشر: تجهيز ونصب وتشغيل ماكينة التغليف D-150/24 عدد/١

sheathing machine 150/24 D.(nos.1)

ثلاث عشر: الخدمات الصناعية Industrial Servicing

أ- تجهيز ونصب وتشغيل محطات كهرباء 11/0.4 KV عدد/٢ مع كافة الملحقات اللازمة لها.

Power Station 11/0.4 KV (nos.2)

ب- تجهيز ونصب وتشغيل منظومة الهواء الصناعي المضغوط عدد/١

Air Pressuring Unit (nos.1)

ج- تجهيز ونصب وتشغيل منظومة تبريد القاعة الانتاجية والماء الصناعي عدد/١

Hall Cooling and Industrial water Cooling System (nos.1)

رابع عشر: تجهيز ونصب وتشغيل معدات الورشة الميكانيكية والكهربائية وورشة القوالب عدد/١

Mechanical, Electrical and Dies work shop (nos.1)

خامس عشر: تجهيز ونصب وتشغيل الرافعات الشوكية والكرينات الجسرية.

أ- رافعة شوكية عدد/٢ (١٠ طن عدد/١ + ٥ طن عدد/١)

ب- كرين جسري عدد/٣ (١٠ طن)

Fork lift (5+10) Tons and bridge Crane (10)Tons (nos.3)

سادس عشر: تجهيز بكرات التغذية والمناولة (نوع حديد)

- أ- بكره قياس ٦٣٠ عدد/٣٥٠ بكره
ب- بكره قياس ١٠٠٠ عدد/٣٠ بكره
ج- بكره قياس ١٦٠٠ عدد/٣٠ بكره

Reels (630+1000+1600)mm (nos.350+30+30)

سابع عشر: نقل مكائن ومعدات الفحص المرحلة الاولى الى القاعة الانتاجية المنجزة في المرحلة الثانية.

Transfer and Installation of first equipment.

ثامن عشر: تجهيز المواد الاولية للفحص والتشغيل التجريبي وبكمية ٢٠٠ طن قابلو نهائي بقياسات مختلفة ومطلوبة من وزارة الكهرباء.

Raw material for commissioning .

تاسع عشر: تجهيز مواد احتياطية ٥% من قيمة المكائن والمعدات.

Spare parts 5% from this stage amount.

عشرون: تأمين معدات السلامة المهنية والبيئية والاطفاء الذاتي ووثائق المعرفة الفنية **واحد وعشرون:** تدريب الكوادر الفنية داخل وخارج البلد.

ملحق رقم (١)
 مكانن ومعدات المشروع

Machines list for MV cables Project

No.	Machines Name	Qty
1	Rod Breakdown M85 For CU	1
2	Rod Breakdown M85 For AL	1
3	Tubular Stranded (1+6) line	1
4	Rigid stranded line for CU&AL 30 wires	1
5	Rigid stranded Line For CU&AL 61 wires	1
6	CCV-Line for MV Cable Up to 35 KV	1
7	Drum Twister Line 3000mmFor Laying UP	1
8	Sheathing Line 150mm	1
9	Rewinding /armoring Line	1
10	Steel Wire armoring Line (basket type)	1
11	Rewind Machines 630mm	2
12	Screen Line (wire & strip copper)	1
13	Forklift (5ton,10 ton&15 ton)	1 for each type
14	Steel Reel	Suitable for plant capacity (10000)tons/year for all reel size (from 630mm-3000mm)
15	Mechanical and electrical and dies work shop with all related machines, equipments & tools.	
16	Drawing dies	200 dies diamond dies 600 dies tungsten carbide dies
17	Machine tools	
18	Spare parts	For two years to all items mentioned above

**QUALITY CONTROL REQUAIREMENTS FOR MEDIUM
VOLTAGE CABLE PLANT**

1- LABORATORY

No.	Material	Qty.
1-1	Tensile strength and elongation M/C suitable for testing mechanical requirement for both metallic and plastic materials such as (aluminum, copper, polyethylene, polyvinyl chloride, XLPE).	1
1-1-a	M/C must be from reputed well know origin tailor made, fully computerized with printers.	
1-1-b	All related spare parts(5 KN,10 KN , 20 KN ,50 KN)	
1-2	Dumb – bell cutting device	1
1-3	air oven with all accessories	1
1-4	Thermal stability test	1
1-5	Density test	1
1-6	Water absorption test	1
1-7	Lab. Refrigerator	1
1-8	Melt – flow index test	1
1-9	Carbon black test	1
1-10	Volume resistivity test device	1
1-11	Electrical resistance test device suitable for cable dia .up to 90mm	1
1-12	Analytical balance accuracy 0.1mg.	1
1-13	Microscope for thickness measuring	1
1-14	Discator	1
1-15	Converting mega - ohmmeter	1
1-16	Zinc coating thickness measuring device	1

* All other related lab. Appliance to cover all need test for medium voltage cables.

2- SAMPLE TEST EQUIPMENTS

Conductor and core examination.

Electrical tests.

No.	Material	Qty.
1	Water bath with heating.	1
2	A.C voltage applying device.	1

3- MESUARING TOOLS AND ACCESSORIES

No.	Material	Qty.
1	Digital micrometers for deferent measuring spans with adequate numbers	
2	Digital calipers for different sizes and adequate numbers	
3	Hydraulic cable cutters pliers strippers radial tape length measuring types and so on	
4	Continuity tester (bell type)	10
5	Portable D.C voltage test (0-12) KV	1

4-ROTINE TEST EQUIPMENT

No.	Material	Qty.
1	AC resonant test system 75 KV /750 KVA Complete Consisting of : Transformer 75 KV /750KV, Regulator, power line filters, compiling capacitor, injection capacitor, high voltage control.	1
2	High end partial discharge measuring system complete and computerized.	1
3	Partial discharge chamber complete.	1
4	Cable test terminator 75 KV complete and to suit all cable sizes.	1
5	1 KV cable test equipment consist of: - 1 AC test set 5 KV/ 60 KVA. - Transformer 5 KV/ 60 KVA. - Regulator. - High voltage control unit.	1

5- OTHER ROUTINE TEST EQUIPMENTS

All other routine test equipments need according to the product know how.

N - B

All the above test equipment were mentioned as examples guides. The bidder should specify all needed test equipment according to the know how requirement fulfill the exact quality control techniques.

Note: -spare parts for two years to all items mentioned above.

-All equipment must be from the origin (Germany, Japan, England, and USA)

REPUBLIC OF IRAQ
Ministry of Industry & Minerals
UR State Comp.
E-mail: ur.industry.gov.iq
www.ur.industry.gov.iq

جمهورية العراق
وزارة الصناعة والمعادن
شركة اور العامة

CIVIL WORKS OF

MV Cables 11/33kv production factory project

Details of civil works

Not less than (68* 200) m dimension of main hall in different heights, content all machines and equipments.

Civil works include:

No.	Material
1	Preparation of site work
2	Excavation and footings works
3	Structure frames of production hall
4	Cladding works
5	Foundation of machines
6	Flooring works
7	Administration rooms, power room, laboratory, workshop and others utilities.
8	Walkway and inference flooring
9	Lightings works.
10	Insulation and suspended ceilings works.
11	Separated warehouse form production hall for raw materials (80 × 36×6) m. by structure frames and sandwich panel & all equipments.
12	Bridge crane 10ton 3 No.
13	Service roads and landscape
14	All networks of domestic water, industrial water, sewage and rain.
15	Establishing reinforced concrete square for the final products dimensions (50 × 50)meter and execution structure frames with crane capacity of (10)ton

Utilities for the medium voltage cable factory

No.	Items	Details
1	Cooling the production hall	<ul style="list-style-type: none"> - Cooling the production hall with air chillers type carrier, the capacity of one chiller is (300-350) ton cooling, with one spare additional chiller. - The temperature of the production hall should be (23-25) °c - Using air distributors (ducts) with ground pushers to distribute the cold air in the factory. - Supplying softener unit for all chillers (cooling the hall and industrial water)
2	Cooling the industrial water	<ul style="list-style-type: none"> - Supplying air chillers type carrier for cooling the industrial water with one spare chiller, heat exchanger, tank for collection the industrial water returned from the factory according to the required industrial water for all supplies machines. - The temperature of industrial water doesn't exceed 25 °c -The chiller of insulation machine and CCV-Line is isolated from the other chillers
3	Electric energy	<ul style="list-style-type: none"> - Supplying main electric station medium voltage (11 kv) and supplying all productive and services transformers for the factory with capacity of 10 mw. - The capacity of supplied transformers for machines and equipments are according to the design. - The high tension station with movable circuit breakers type and all necessary parts to make the station operate with direct current (DC).the brand should be from the French company Schneider or siemens Germany - The low tension station (4) locations distributed around the factory according to the load of each side.
4	Air compressor	Supplying central air compressors with compression pressure (10) bar, type atlasco pco , secrow. The air quantity is according to the needs of supplied machines, air tanks for the compressed air with one air compressor as spare.
5	alarm system , self fire system & camera surveillance system	
6	Lighting rod	

Note: **The surrounding atmospheric temperature of the supplied instruments & machines should be (50 C°)**

ملحق رقم (٢)

استمارة النسب الترجيحية لتقييم ومفاضلة العطاءات المقدمة على عقد لنصب وتجهيز مشروع متكامل لا نتاج قابلوآت الضغط المتوسط (للمرة الاولى)

ت	المعيار	نسبة الترتيح
١	الطاقة التصميمية للمشروع	%١٠
٢	مدة عقد المشاركة	%١٥
٣	الوضع المالي للشركة صاحبة العطاء - رأسمال الشركة المتقدمة - الحسابات الختامية لها للسنتين الاخيرتين	%١٠
٤	الاعمال المماثلة والعقود المنفذة للشركة صاحبة العطاء للثلاثة سنوات الاخيرة	%٥
٥	نسبة الشركة (شركة اور العامة) في هامش الربح الصافي في المنتج (قابلوآت الضغط المتوسط)	%٤٠
٦	مدة تنفيذ المشروع (التجهيز والنصب والتشغيل التجريبي للمشروع) (يتم تحديد المدة من قبل الشركة صاحبة العطاء)	%١٥
٧	تدريب الكادر الفني العامل في المشروع داخل وخارج العراق (يتم تحديد العدد والمدة من قبل الشركة صاحبة العطاء)	%٥
		%١٠٠

ملاحظة :

- يتم احتساب الدرجة النهائية لمعرفة العطاء الافضل